韓国語基礎講座
接続形編 Vol.4

接続形：逆接・背景など

逆接「-지만」

「～するけれども」「～するのだが」などに相当します！

例文

이 컴퓨터는 편리하지만
(イ コムピュトヌン ピョルリハジマン)
좀 비싸요.
(チョム ピッサヨ)

（このコンピュータは便利だけど ちょっと 高いです。）

열심히 하기는 했지만
(ヨルシミ ハギヌン ヘッジマン)
자신이 없어요.
(ジャシニ オプソヨ)

（一生懸命やることは やりましたが 自信がありません。）

「-지만」に似た意味の語尾

逆接を表す接続形としては「-지만」の他に「終止形＋만」があります！
実際日常会話でも聞くことはあるんですよ ^^
（もしかしたらドラマや映画で聞いたことある人いるかも）

例 먹습니다만 (モクスムニダマン)（食べますが）합니다体叙述形
먹는다만 (モンヌンダマン)（食べるが）한다体叙述形

さらには、疑問形と結びついた
「-ㅂ니까만」「-습니까만」などの形もあります！

疑問形と結びつく形は主に「早合」や「어떻게」などを伴って、
反語的な意味で用いられ、多くは前に蓋然性の接尾辞「-겠-」を伴います！

例文

제가 무슨 할 말이 있겠습니까만
(チェガ ムスン ハル マリ イッケッスムニッカマン)
좀 더 깊이 생각해
(チョム ト キピ センガケ)
보시는 게 좋을 것 같아요.
(ボシヌン ゲ チョウル ゴッ カッタヨ)

（私がとやかく言うことではありませんが
もう少し深く考えて ご覧になるのが良さそうです。）

話題の転換「-는데, (으)-ㄴ데」

「～なのに」「～なんだけど」という意味です！
「-지만」と似ているんですが、後ろに来る文は逆接じゃない場合もありますので
そこが大きな違いです ^^

逆接を表す場合

「-지만」と置き換え可能です。

例文

이 집은 김밥이 진짜 맛있는데
(イ チブン キムパビ チンッチャ マシンヌンデ)
잡채는 맛이 없어.
(チャプチェヌン マシ オッソ)

（この店はのり巻きはホント美味しいのに チャプチェはまずいよ。）

이 집은 김밥이 진짜 맛있지만
(イ チブン キムパビ チンッチャ マシッジマン)
잡채는 맛이 없어.
(チャプチェヌン マシ オッソ)

（この店はのり巻きはホント美味しいのに チャプチェはまずいよ。）

背景を表す場合

後ろに命令文や勧誘文などを聞き手に動作を促す表現が来ると
理由にも似たニュアンスを帯びます！

例文

날씨도 좋은데 어디 놀러 갈까요?
(ナルシド チョウンデ オディ ノルロ カルッカヨ)

（天気も良いし どこか遊びに 行きましょうか？）

※婉曲形の「-는데」「(으)-ㄴ데」「-는데요」「(으)-ㄴ데요」は、
この形が終止形に転用されて出来上がった形です ^^
✔ 韓国語基礎講座 No.067 婉曲形 Vol.01

「(으)-나」

逆接を表しますが、これは書き言葉で良く用いられる表現で、
日常会話ではあまり聞きません。

例文

이 나라는 자원은 풍부하나
(イ ナラヌン チャウォヌン プンブハナ)
경제력이 없다.
(キョンジェリョギ オプタ)

（この国は資源は豊富だが 経済力が無い。）

詳しくは音声解説で♪
韓国語基礎講座 No.096　接続形編 Vol.4

日韓チョアチョア韓国語講座
monzap モンザップ

韓国語講座 Monzap（モンザップ）
講座資料制作：フジモン
解説音声出演：フジモン／ヘユン
コンテンツ／講座運営元：日韓なんでも同好会

著作権・使用許諾許可書・免責事項について
・当コンテンツは著作権法で保護されている著作物です。
・当コンテンツ自体をそのまま、もしくは、掲載されている写真やその他著作物を無断で使用、第三者に公開流用することを固くお断りいたします。この規定に違反した場合、法的手段による解決を行う場合があります。
・当方は事前許可を得ずに誤りの訂正、情報の最新化、見解の変更等を行う権利を有します。
・お客様が当コンテンツをもとに活動された上での損害に関しては一切関与しません。それらのいかなるリスクに対して責任を負いかねます。
・当コンテンツの作成には万全を期しておりますが、万一誤り、不正確な情報等がありましても、運営事務局及び業務提携者は一切の責任を負わないことをご了承願います。(万一誤りや不正確な情報があると思った場合は、お問い合わせは承り、修正・是正対応も含めて検討、実行致しますので、ご連絡よろしくお願いします。)
・その他、詳細は受講規約（https://monzap.info/pages/legal/terms/）をご確認ください。